

CRUISE SHIP PIER AND TERMINAL FACILITY SPECIFICATION OVERVIEW

クルーズ係留施設及びターミナル施設概要

As of 01/01/2021
2021年1月1日現在

■Common Information

共通情報

PORT NAME: Port of Muroran 港名 :		
LOCATION / ADDRESS: 1-20-30, Kaigan-cho, Muroran City, Hokkaido 0510022 Japan 住所 :		
PORT CONTACT: Port Promotion Section, Muroran Municipal Harbor Bureau 連絡先 :		
Phone:+81-143-22-3191 電話 :	Fax:+81-143-22-6069	E-mail: kouwan-ken@city.muroran.lg.jp
Mobile phone: 携帯 :	Website: http://www.city.muroran.lg.jp/main/jigyousya/kouwan.html	Other: その他 :

I . CRUISE SHIP RECORD (OVER THE PAST FIVE YEARS)

寄港実績 (過去5年)

Ship name 船名 :	Gross tonnage 総トン数 :	LOA 全長 :	Draft 喫水 :	Maiden call (Year) 初寄港年 :
DIAMOND PRINCESS	115,735	290.00	8.30	2005
PACIFIC VENUS	26,594	183.40	6.52	1998
ASUKA II	50,142	240.90	7.80	2006
SUN PRINCESS	77,000	261.00	8.10	2013
VOYAGER OF THE SEAS	137,276	310.00	8.80	2013
CELEBRITY MILLENNIUM	91,000	294.00	7.93	2014
MARINER OF THE SEAS	138,279	310.00	8.80	2015
QUANTUM OF THE SEAS	168,666	348.00	8.50	2016
COSTA VICTORIA	75,166	252.90	8.00	2016
LE SOLEAL	10,700	142.10	4.90	2016
VOLENDAM	61,214	237.91	8.10	2017
L'AUSTRAL	10,700	142.10	4.80	2017
NIPPON MARU	22,472	166.65	6.56	1998
GOLDEN PRINCESS	108,865	289.60	8.46	2018
COSTA SERENA	114,147	290.00	8.30	2018
CALEDONIAN SKY	4,200	90.60	4.20	2018
MSC SPLENDIDA	137,936	333.33	8.67	2018

II. CONSULATE OR EMBASSY CONTACT**大使館または領事館連絡先・所在地**

Nation: 国名 :	Name of consulate or embassy: 大使館または領事館名 :	Phone: 電話番号 :	Place: 所在地 :
United States of America	U.S. Consulate General Sapporo	+81-11-641-1115	Sapporo City
Republic of Korea	Consulate-General of the Republic of Korea in Sapporo	+81-11-218-0288	Sapporo City
Russian Federation	Consulate-General of the Russian Federation in Sapporo	+81-11-561-3171	Sapporo City
People's Republic of China	Consulate-General of the People's Republic of China in Sapporo	+81-11-563-5563	Sapporo City
Commonwealth of Australia	Australian Consulate Sapporo	+81-11-242-4381	Sapporo City

■ Wharf (Pier) Information

埠頭別情報

Wharf (Pier) name: Central Wharf ふ頭名 :		
III. PHYSICAL CONSIDERATIONS 物理的留意事項		
1. Berth 岸壁	Length / Water depth 延長/水深	① Berth for Passenger Vessels 241m / -9m (Practical Length 310m) ② / ③ /
	Height of the pier above MLW or chart datum (平均干潮位又は海図基準 からの) 岸壁の高さ	① Berth for Passenger Vessels 3m ② ③
	Pier depth (distance to the closest obstruction behind the pier edge) 岸壁の幅 (岸壁の端から背 後障害物までの距離)	① Berth for Passenger Vessels 20m ② ③
	Minimum depth across the berth 岸壁の最低水深	① Berth for Passenger Vessels -9m ② ③
	Fender bar 防舷材 Absorbed energy / number of the fender bars 吸収エネルギー/本数	① 121.2kN.m/ 20 本 ② / ③ /
	Bollard 係船柱 Specification / number of the bollards スペック/本数	① 150t / 2 本 ② 100t / 15 本 ③ /
	2. Channel 航路	Width / water depth 幅/水深
3. Turning basin (diameter) 回頭泊地 (直径)		① Shall discuss with the port authority ② ③
4. Clearance 高さ制限		① 53.5m ② ③
5. Maximum tidal range / max currents 最大潮差/最大潮流		<Tidal range> HHWL:2.15m / LLWL:-0.35m <Currents> Unknown
6. Wind & weather conditions / tides by season 風及び季節による天候/潮汐の変化		Less than 5m/s(35.9%),more than 10m/s(27.5%)

IV. LANDSIDE FACILITIES 陸上施設		
1. Terminal ターミナル等	Terminal Availability ターミナルの有無	Not Available
	Shelter or facilities to shelter from rain (無い場合) 雨よけ施設の有無	Temporary tents will be available
	Boarding Bridge ボーディングブリッジ	Not Available
2. Shore gangway ギャングウェイ		Not Available
3. Pay phone 公衆電話		Not Available (need 10mins walk to the closest one)
4. Restroom / washroom トイレ		Available
5. Vending machine / kiosk 自動販売機・売店		Available
6. Need to arrange shuttles to downtown? 市街地へシャトルバスが必要か		No
7. Distance and time to downtown? 市街地までの距離・時間		JR Muroran station : 1km / 2mins JR Higashi-Muroran station : 8km / 15mins
8. Distance and time to primary sightseeing area 主要観光地までの距離・時間		Cape Chikyu : 5km / 10mins Noboribetsu hot springs : 30km / 45mins Lake Toya : 40km / 50mins Ainu Museum : 50km / 50mins Sapporo City : 135km / 2hours
V. CUSTOMS AND IMMIGRATION 税関及び入国管理		
1. Availability of CIQ services and facilities CIQ の有無	Permanent 常設	Not Available
	Temporary 仮設 (船上を含む)	Available
2. Secure electronic access 自動化出入国ゲートの有無		Not Available
VI. WORKING HOURS サービス提供時間		
1. Pilotage パイロット		24hours
2. Tuggage タグ		24hours
3. Line handling 綱とり		24hours
4. Other (pls specify) その他		
VII. SECURITY セキュリティ		
1. ISPS certified? ISPS の認定有無		Yes

VIII. TRANSPORTATION 交通機関		
1. Parking for tour buses (number of buses) 観光バス待機所 (駐車台数)		30
2. Parking for private cars (number of cars) 自家用車駐車場 (駐車台数)		100
3. Parking for taxis (number of taxis) タクシープール (駐車台数)		20
4. Name of the nearest airport from the pier ふ頭から最も近い空港の名称		New Chitose Airport
5. Time from the pier to the airport by car ふ頭から空港までの車での移動時間		1hour 15mins
6. Name of the nearest rail station from the pier ふ頭から最も近い鉄道駅の名称		JR Muroran Station
7. Time from the pier to the rail station by car ふ頭から鉄道駅までの車での移動時間		2mins
IX. TERMINAL SERVICE ターミナル内のサービス		
1. Wi-Fi service Wi-Fi サービス		Not Available
2. Postal & delivery service 郵便・宅配便サービス		Available(Temporary)
3. Foreign exchange 外貨両替所	Availability 両替所の有無	Not Available
	Kinds of currencies 取り扱い貨幣の種類	
	Business hours・days 営業時間・営業日	
4. Tourist information 観光案内所	Availability 観光案内所の有無	Available (Temporary)
	Language 対応言語	English, Chinese, Korean
	Business hours・days 営業時間・営業日	During docking

X. REFERENCE INFORMATION

参考情報

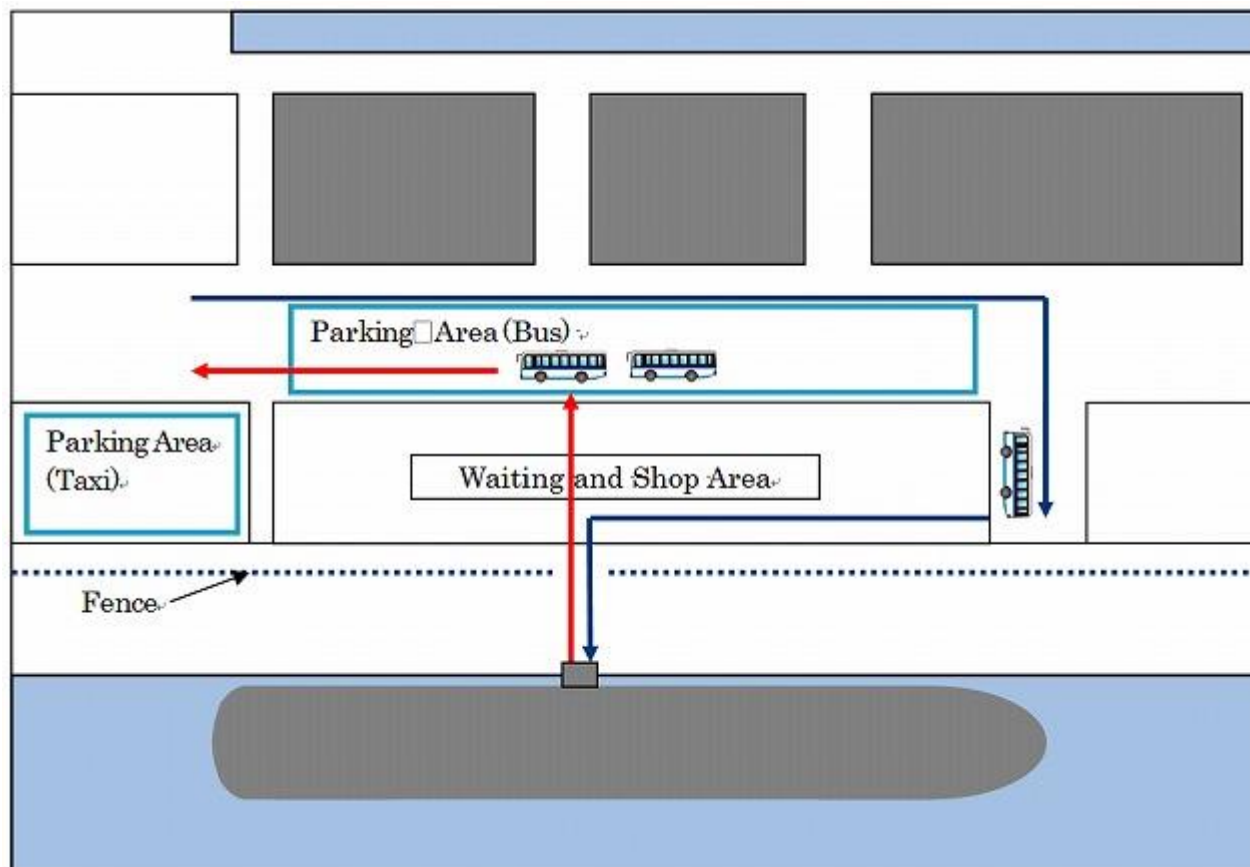
Wharf position figure

ふ頭位置図



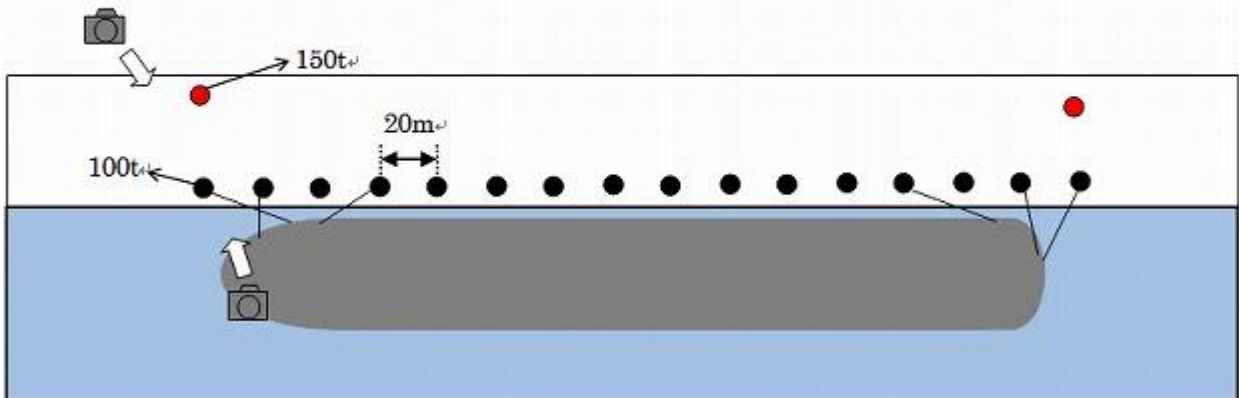
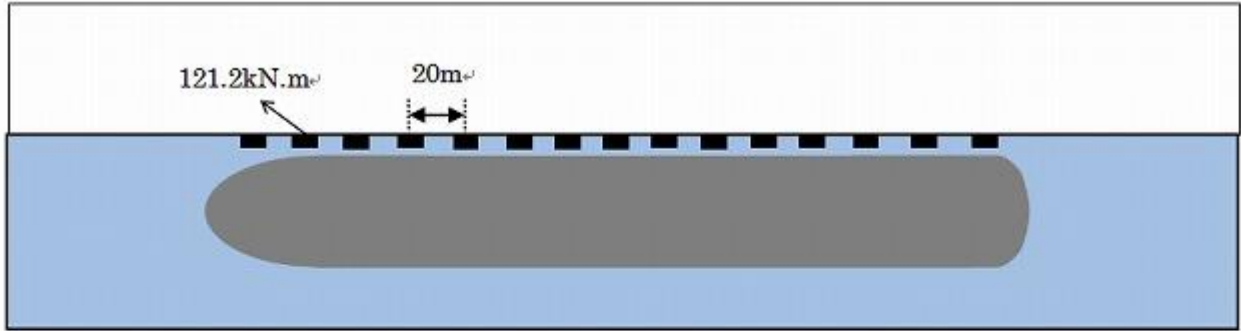
Figure of the terminal placement and passenger line of flow

ターミナル配置図と受入動線



The details of a fender bar and bollard

防舷材と係船柱の詳細



■Wharf (Pier) Information

埠頭別情報

Wharf (Pier) name: Sakimori Wharf ふ頭名 :		
III. PHYSICAL CONSIDERATIONS 物理的留意事項		
1. Berth 岸壁	Length / Water depth 延長/水深	① Sakimori#6 280m / -14m ② Sakimori#5 240m / -12m ③ /
	Height of the pier above MLW or chart datum (平均干潮位又は海図基準 からの) 岸壁の高さ	① Sakimori#6 3.5m ② Sakimori#5 3.5m ③
	Pier depth (distance to the closest obstruction behind the pier edge) 岸壁の幅 (岸壁の端から背 後障害物までの距離)	① Sakimori#6 45m ② Sakimori#5 45m ③
	Minimum depth across the berth 岸壁の最低水深	① Sakimori#6 -14m ② Sakimori#5 -12m ③
	Fender bar 防舷材 Absorbed energy / number of the fender bars 吸収エネルギー/本数	① 379kN.m / 22 本 ② 152kN.m / 3 本 ③ /
	Bollard 係船柱 Specification / number of the bollards スペック/本数	① 150t / 6 本 ② 100t / 11 本 ③ 70t / 11 本
2. Channel 航路	Width / water depth 幅/水深	① -16.5m / 300m ② / ③ /
3. Turning basin (diameter) 回頭泊地 (直径)		③ Shall discuss with the port authority ② ③
4. Clearance 高さ制限		① No limit ② ③
5. Maximum tidal range / max currents 最大潮差/最大潮流		<Tidal range> HHWL:2.15m / LLWL:-0.35m <Currents> Unknown
6. Wind & weather conditions / tides by season 風及び季節による天候/潮汐の変化		Less than 5m/s(35.9%),more than 10m/s(27.5%)

IV. LANDSIDE FACILITIES 陸上施設		
1. Terminal ターミナル等	Terminal Availability ターミナルの有無	Not Available
	Shelter or facilities to shelter from rain (無い場合) 雨よけ施設の有無	Temporary tents will be available
	Boarding Bridge ボーディングブリッジ	Not Available
2. Shore gangway ギャングウェイ		Not Available
3. Pay phone 公衆電話		Not Available
4. Restroom / washroom トイレ		Temporary washroom will be available
5. Vending machine / kiosk 自動販売機・売店		Not Available
6. Need to arrange shuttles to downtown? 市街地へシャトルバスが必要か		Yes
7. Distance and time to downtown? 市街地までの距離・時間		JR Higashi-Muroran station : 10km / 17mins
8. Distance and time to primary sightseeing area 主要観光地までの距離・時間		Cape Chikyu : 13km / 20mins Noboribetsu hot springs : 30km / 45mins Lake Toya : 40km / 50mins Ainu Museum : 50km / 50mins Sapporo City : 135km / 2hours
V. CUSTOMS AND IMMIGRATION 税関及び入国管理		
1. Availability of CIQ services and facilities CIQ の有無	Permanent 常設	Not Available
	Temporary 仮設 (船上を含む)	Available
2. Secure electronic access 自動化出入国ゲートの有無		Not Available
VI. WORKING HOURS サービス提供時間		
1. Pilotage パイロット		24hours
2. Tuggage タグ		24hours
3. Line handling 綱とり		24hours
4. Other (pls specify) その他		
VII. SECURITY セキュリティ		
1. ISPS certified? ISPS の認定有無		Yes

VIII. TRANSPORTATION 交通機関		
1. Parking for tour buses (number of buses) 観光バス待機所 (駐車台数)		120
2. Parking for private cars (number of cars) 自家用車駐車場 (駐車台数)		100
3. Parking for taxis (number of taxis) タクシープール (駐車台数)		25
4. Name of the nearest airport from the pier ふ頭から最も近い空港の名称		New Chitose Airport
5. Time from the pier to the airport by car ふ頭から空港までの車での移動時間		1hour 15mins
6. Name of the nearest rail station from the pier ふ頭から最も近い鉄道駅の名称		JR Sakimori Station
7. Time from the pier to the rail station by car ふ頭から鉄道駅までの車での移動時間		3mins
IX. TERMINAL SERVICE ターミナル内のサービス		
1. Wi-Fi service Wi-Fi サービス		Not Available
2. Postal & delivery service 郵便・宅配便サービス		Available(Temporary)
3. Foreign exchange 外貨両替所	Availability 両替所の有無	Not Available
	Kinds of currencies 取り扱い貨幣の種類	
	Business hours・days 営業時間・営業日	
4. Tourist information 観光案内所	Availability 観光案内所の有無	Available (Temporary)
	Language 対応言語	English, Chinese, Korean
	Business hours・days 営業時間・営業日	During docking

X. REFERENCE INFORMATION

参考情報

Wharf position figure

ふ頭位置図

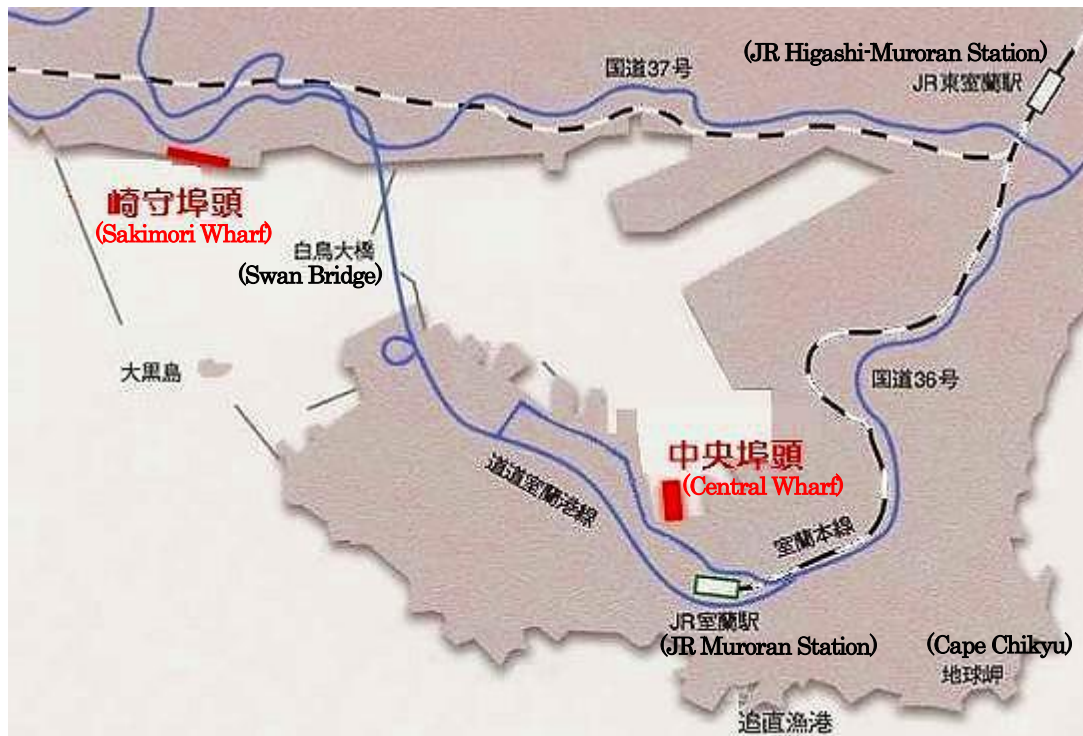
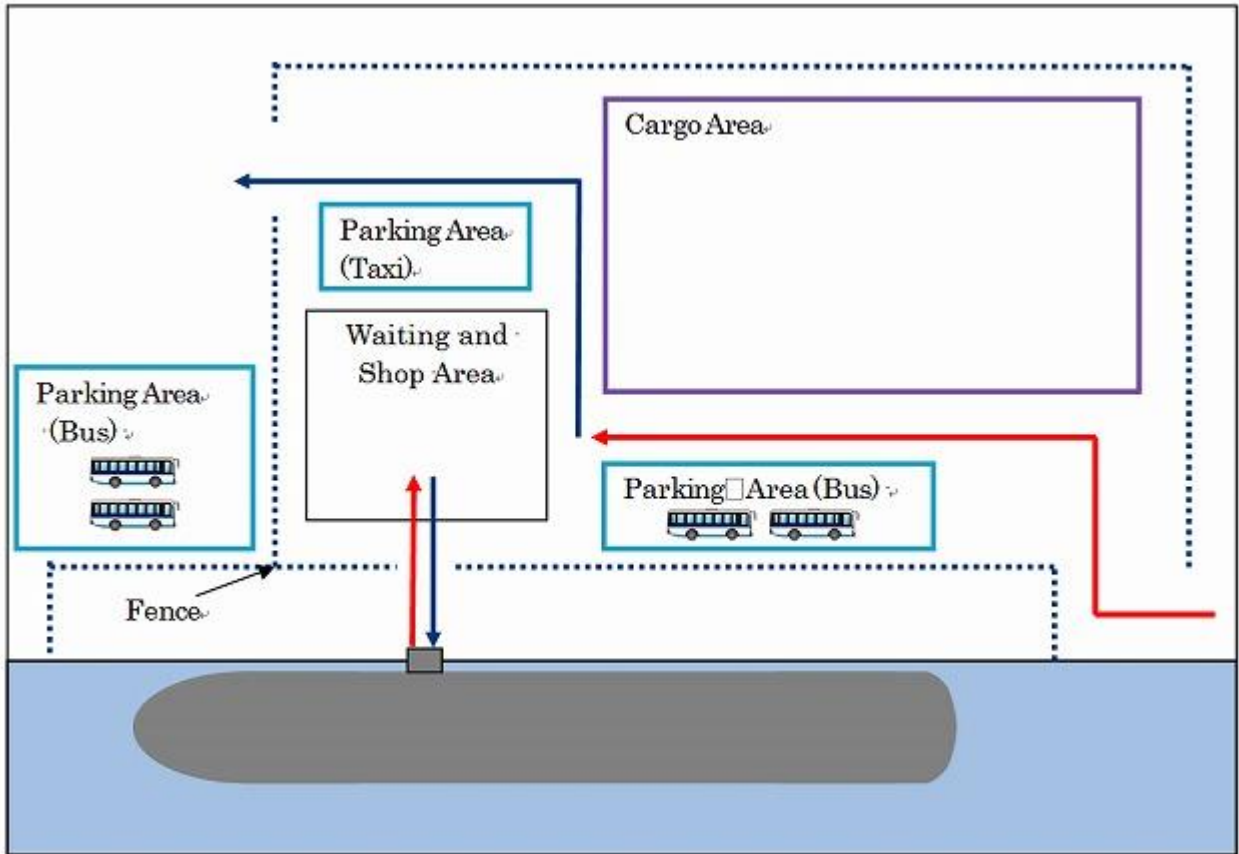


Figure of the terminal placement and passenger line of flow
ターミナル配置図と受入動線



The details of a fender bar and bollard

防舷材と係船柱の詳細

